

**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2021/1706****z dnia 14 lipca 2021 r.****w sprawie zmiany i sprostowania rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do wymagań w zakresie zdrowia zwierząt dotyczących przemieszczania zwierząt lądowych i jaj wylęgowych w obrębie terytorium Unii****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 131 ust. 1, art. 135, art. 136 ust. 2, art. 140, art. 144 ust. 1, art. 147 i art. 156 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu (UE) 2016/429 ustanowiono przepisy dotyczące zapobiegania chorobom zwierząt przenoszonym się lub przenoszonym na zwierzęta lub na ludzi oraz przepisy dotyczące zwalczania takich chorób. W części IV tytułu I rozdziały 3, 4 i 5 tego rozporządzenia określono wymagania w zakresie zdrowia zwierząt dotyczące przemieszczania w obrębie terytorium Unii utrzymywanych i dzikich zwierząt lądowych oraz ich materiału biologicznego.
- (2) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/688 <sup>(2)</sup> uzupełnia przepisy dotyczące zapobiegania chorobom zwierząt przenoszonym się lub przenoszonym na zwierzęta lub na ludzi oraz przepisy dotyczące zwalczania takich chorób ustanowione w art. 5 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429 w odniesieniu do przemieszczania utrzymywanych zwierząt lądowych, dzikich zwierząt lądowych i jaj wylęgowych w obrębie terytorium Unii.
- (3) W części II rozdział 3 sekcja 1 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 określa się wymogi dotyczące przemieszczania drobiu produkcyjnego, w tym okres pobytu w zakładzie pochodzenia. W szczególności ustanawia się specjalne okresy pobytu dla drobiu produkcyjnego do produkcji mięsa lub jaj spożywczych oraz dla drobiu produkcyjnego w celu odnowy populacji ptaków łownych, ale nie dla drobiu produkcyjnego do produkcji innych produktów. Należy zatem ustanowić specjalny okres pobytu również dla tej kategorii drobiu produkcyjnego.
- (4) W art. 36 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 ustanowiono wymagania dotyczące przemieszczania piskląt jednodniowych do innego państwa członkowskiego, a w art. 37 tego rozporządzenia przewidziano odstępstwo od wymagań dotyczących przemieszczania drobiu w przypadku przemieszczania mniej niż 20 sztuk drobiu innego niż ptaki bezgrzebieniowe, w tym piskląt jednodniowych, oraz określono szczegółowe wymagania dotyczące takiego przemieszczania. W art. 112–114 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692 <sup>(3)</sup> określono wymagania w zakresie zdrowia zwierząt dotyczące przemieszczania drobiu wyklutego z jaj wylęgowych, które zostały wprowadzone do Unii z państwa trzeciego lub terytorium, lub ich strefy, oraz postępowania z takim drobiem. W celu spełnienia tych wymagań art. 36 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 stanowi, że w przypadku piskląt jednodniowych, które wylęgły się z jaj wylęgowych wprowadzonych do Unii z państwa trzeciego lub z terytorium, lub z jego strefy, które są przemieszczane do innego państwa członkowskiego, właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia informuje właściwy organ państwa członkowskiego planowanego przeznaczenia. Wymóg ten nie jest jednak zawarty w art. 37 tego rozporządzenia w odniesieniu do przemieszczania mniej niż 20 sztuk drobiu innego niż ptaki bezgrzebieniowe, jeżeli przemieszczanie to dotyczy piskląt jednodniowych. W celu zapewnienia spójności wymagania dotyczące informowania określone w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/688 powinno zatem również mieć zastosowanie do przemieszczania między państwami członkowskimi mniej niż 20 sztuk drobiu innego niż ptaki bezgrzebieniowe.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/688 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do wymagań w zakresie zdrowia zwierząt dotyczących przemieszczania zwierząt lądowych i jaj wylęgowych w obrębie terytorium Unii (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 140).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379).

- (5) Definicja „gromadzenia” określona w art. 4 pkt 49 rozporządzenia (UE) 2016/429 odnosi się do okresu krótszego niż okres pobytu określony dla danego gatunku zwierząt do celów gromadzenia utrzymywanych zwierząt lądowych z więcej niż jednego zakładu. W rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/688 nie ustanowiono jednak specjalnego okresu pobytu dla utrzymywanych zwierząt kopytnych przeznaczonych do uboju, z wyjątkiem owiec i kóz przeznaczonych do uboju, które nie zostały indywidualnie zidentyfikowane zgodnie z art. 45 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/2035 (\*), dla których okres pobytu określono w art. 18 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688. Należy zatem określić okres pobytu w odniesieniu do definicji gromadzenia utrzymywanych zwierząt kopytnych przeznaczonych do uboju, dla których w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/688 nie określono okresu pobytu. Powinien on mieć zastosowanie dopiero po opuszczeniu przez zwierzęta zakładu pochodzenia.
- (6) „Miejsce gromadzenia psów, kotów i fretek” zdefiniowano w art. 2 pkt 7 rozporządzenia delegowanego (UE) 2019/2035, a wymagania dotyczące udzielenia zatwierdzenia określono w art. 10 tego rozporządzenia. Rozporządzenie delegowane (UE) 2020/688 nie przewiduje jednak przemieszczania psów, kotów i fretek domowych z takich miejsc gromadzenia do innego państwa członkowskiego. Aby centrum gromadzenia psów, kotów i fretek stało się operacyjne, należy ustanowić wymogi dotyczące przemieszczania psów, kotów i fretek domowych do innych państw członkowskich, w sytuacji gdy zwierzęta z więcej niż jednego zakładu są gromadzone po opuszczeniu zakładu pochodzenia.
- (7) Rozporządzenie delegowane (UE) 2020/688 stanowi, że gołębie pocztowe przemieszczane na wydarzenia sportowe w innym państwie członkowskim muszą spełniać wymagania dotyczące przemieszczania ptaków żyjących w niewoli, w tym okresu pobytu, oraz posiadać świadectwo zdrowia zwierząt. Obowiązki te ograniczają jednak możliwość szkolenia tych zwierząt i ich uczestnictwa w wydarzeniach sportowych. Należy zatem zmienić rozporządzenie delegowane (UE) 2020/688, aby wykluczyć gołębie pocztowe przemieszczane na wydarzenia sportowe w innym państwie członkowskim z wymagań dotyczących przestrzegania okresu pobytu i posiadania świadectwa zdrowia zwierząt.
- (8) W art. 101 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 określono wymagania dotyczące przemieszczania dzikich zwierząt lądowych z ich siedliska do siedliska lub zakładu w innym państwie członkowskim. Przepisy tego artykułu mają zastosowanie do wszystkich gatunków zwierząt lądowych. Wymagania w zakresie zdrowia zwierząt ustanowione w art. 101 ust. 4 lit. c) i w art. 101 ust. 5 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 są jednak bardziej szczegółowe i odnoszą się jedynie do zwierząt niektórych gatunków, a zatem powinny mieć zastosowanie wyłącznie do zwierząt niektórych gatunków. Należy zatem zmienić rozporządzenie delegowane (UE) 2020/688 i sprecyzować, że art. 101 ust. 4 lit. c) i art. 101 ust. 5 tego rozporządzenia delegowanego mają zastosowanie wyłącznie do zwierząt dzikich należących do gatunków umieszczonych w wykazie w odniesieniu do każdej konkretnej choroby zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/1882 (†).
- (9) Załącznik II do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 określa minimalne wymagania, które należy spełnić przed przemieszczeniem w odniesieniu do zakażenia kompleksem *Mycobacterium tuberculosis* (*M. bovis*, *M. caprae* i *M. tuberculosis*) u kóz, zwierząt wielbłądowatych i jeleniowatych. System badań ustanowiony w przypadku kóz i zwierząt wielbłądowatych utrzymywanych w zakładach, w których zgłoszono chorobę, jest jednak bardziej restrykcyjny niż w przypadku zwierząt jeleniowatych. Różnica ta jest niepotrzebna i nieuzasadniona, a systemy badań kóz i zwierząt wielbłądowatych w załączniku II do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 należy zatem skorygować, aby zapewnić taką samą możliwość przeprowadzania badań jak w przypadku zwierząt jeleniowatych w odniesieniu do tej konkretnej choroby.
- (10) Ponadto w części 1 pkt 2 załącznika II do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 przewidziano odstępstwo, pod pewnymi warunkami, od wymogu corocznego badania wszystkich kóz utrzymywanych w zakładzie do celów hodowlanych. Konieczna jest zmiana części 1 pkt 2 lit. a) załącznika II do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 w celu wyjaśnienia, które z przepisów części 1 pkt 1 tego załącznika powinny być przestrzegane w przypadku takiego odstępstwa.

(\*) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/2035 z dnia 28 czerwca 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zakładów utrzymujących zwierzęta lądowe i wylęgarni oraz identyfikowalności niektórych utrzymywanych zwierząt lądowych i jaj wylęgowych (Dz.U. L 314 z 5.12.2019, s. 115).

(†) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1882 z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie stosowania niektórych przepisów dotyczących zapobiegania chorobom oraz ich zwalczania do kategorii chorób umieszczonych w wykazie oraz ustanawiające wykaz gatunków i grup gatunków, z którymi wiąże się znaczne ryzyko rozprzestrzenienia się chorób umieszczonych w tym wykazie (Dz.U. L 308 z 4.12.2018, s. 21).

- (11) Rozporządzenie delegowane (UE) 2020/688 zawiera pewne odniesienia do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/689<sup>(6)</sup>, które nie są poprawne i w związku z tym należy je sprostować.
- (12) Mając na względzie prostotę i przejrzystość, a także aby ułatwić stosowanie przepisów i uniknąć ich powielania, przepisy te należy ustanowić w jednym akcie prawnym, a nie w kilku odrębnych aktach prawnych zawierających liczne wzajemne odniesienia. Podejście to jest również zgodne z podejściem przyjętym w rozporządzeniu (UE) 2016/429, które opowiada się za usprawnieniem przepisów unijnych w celu ułatwienia ich stosowania i zmniejszenia obciążeń administracyjnych, oraz w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/688,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

### Artykuł 1

W rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/688 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 34 ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:
  - a) lit. a) ppkt (ii) tiret pierwsze otrzymuje brzmienie:

„— 42 dni przed wyjazdem w przypadku drobiu hodowlanego i drobiu produkcyjnego chowanego do produkcji mięsa, jaj spożywczych lub innych produktów;”;
  - b) lit. e) otrzymuje brzmienie:

„e) w ramach nadzoru przewidzianego w art. 3 ust. 1 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/689 nie wykryto żadnego potwierdzonego przypadku zakażenia wirusami nisko zjadliwej grypy ptaków w stadzie pochodzenia zwierząt w ciągu ostatnich 21 dni przed wyjazdem;”;
- 2) art. 37 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 37

#### **Odstępstwo dotyczące przemieszczania mniej niż 20 sztuk drobiu innego niż ptaki bezgrzebieniowe**

1. Na zasadzie odstępstwa od wymagań określonych w art. 34, 35 i 36 podmioty mogą przemieszczać mniej niż 20 sztuk drobiu innego niż ptaki bezgrzebieniowe do innego państwa członkowskiego, jeżeli spełnione są następujące wymagania:

- a) zwierzęta pochodzą ze stad, które przebywały nieprzerwanie w jednym zarejestrowanym zakładzie od wylęgu lub co najmniej przez 21 dni przed wyjazdem;
- b) zwierzęta pochodzą ze stad, które nie wykazują żadnych objawów klinicznych chorób umieszczonych w wykazie odnośnie do danego gatunku i w przypadku których nie występuje podejrzenie, że mogły zostać zakażone takimi chorobami;
- c) w ramach nadzoru przewidzianego w art. 3 ust. 1 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/689 nie wykryto żadnego potwierdzonego przypadku zakażenia wirusami nisko zjadliwej grypy ptaków w stadzie pochodzenia zwierząt w ciągu ostatnich 21 dni przed wyjazdem;
- d) zwierzęta nie miały żadnego kontaktu z nowo przybyłym drobiem lub z ptakami o niższym statusie zdrowotnym w ciągu ostatnich 21 dni przed wyjazdem;
- e) w przypadku kaczek i gęsi, z wyjątkiem kaczek i gęsi przeznaczonych do uboju, zwierzęta poddano badaniu – z wynikiem ujemnym – w kierunku wysoce zjadliwej grypy ptaków zgodnie z załącznikiem IV;
- f) zwierzęta zostały poddane badaniom – z wynikiem ujemnym – w kierunku zakażenia wywołanego przez *Salmonella Pullorum*, *S. Gallinarum* i *S. arizonae* oraz w kierunku mykoplazmozy drobiu (*Mycoplasma gallisepticum* i *M. meleagridis*) zgodnie z załącznikiem V;
- g) odpowiednie wymagania dotyczące szczepienia, jak określono w art. 41 i 42 w odniesieniu do określonych kategorii drobiu.

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/689 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do zasad dotyczących nadzoru, programów likwidacji choroby oraz statusu obszaru wolnego od choroby w przypadku niektórych chorób umieszczonych w wykazie i niektórych nowo występujących chorób (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 211).

2. W przypadku piskląt jednodniowych, które wylęgły się z jaj wylęgowych wprowadzonych do Unii z państwa trzeciego lub z terytorium, lub z jego strefy, właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia tych piskląt jednodniowych informuje właściwy organ państwa członkowskiego planowanego przeznaczenia, że do Unii wprowadzono jaja wylęgowe z państwa trzeciego.”;

3) w art. 43 dodaje się ust. 4 w brzmieniu:

„4. W przypadku utrzymywanych zwierząt kopytnych przeznaczonych do uboju, z wyjątkiem owiec i kóz, które nie zostały indywidualnie zidentyfikowane zgodnie z art. 45 rozporządzenia delegowanego (UE) 2019/2035, za gromadzenie uznaje się gromadzenie zwierząt z więcej niż jednego zakładu przez okres krótszy niż 20 dni po opuszczeniu zakładu pochodzenia.”;

4) w art. 53 dodaje się literę w brzmieniu:

„c) zwierzęta, które są gromadzone po opuszczeniu zakładu pochodzenia, są gromadzone w miejscach gromadzenia psów, kotów i fretek domowych, zatwierdzonych zgodnie z art. 10 rozporządzenia delegowanego (UE) 2019/2035.”;

5) art. 68 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 68

#### **Wymagania szczególne dotyczące przemieszczania gołębi pocztowych na wydarzenia sportowe w innym państwie członkowskim**

Podmioty przemieszczają gołębie pocztowe na wydarzenia sportowe w innym państwie członkowskim wyłącznie wtedy, gdy zwierzęta te spełniają warunki określone w art. 59, z wyjątkiem okresu pobytu określonego w art. 59 ust. 1 lit. a).”;

6) art. 71 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Podmioty przemieszczają ptaki żyjące w niewoli (z wyjątkiem gołębi pocztowych na wydarzenia sportowe), pszczoły miodne, trzmielce (z wyjątkiem trzmieli z zatwierdzonych odizolowanych od środowiska zakładów produkcji), naczelné, psy, koty, fretki domowe lub inne zwierzęta drapieżne do innego państwa członkowskiego wyłącznie wtedy, gdy zwierzętom tym towarzyszy świadectwo zdrowia zwierząt wydane przez właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia.”;

7) w art. 81 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Świadectwo zdrowia zwierząt dla ptaków żyjących w niewoli – z wyjątkiem ptaków, o których mowa w ust. 2 – wydawane przez właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia zgodnie z art. 71 ust. 1, zawiera informacje ogólne przewidziane w załączniku VIII część 1 pkt 1 oraz poświadczenie zgodności z wymaganiami przewidzianymi w art. 59 oraz, w stosownych przypadkach dotyczących tej konkretnej kategorii ptaków, w art. 61 i 62.”;

b) uchyla się ust. 3;

8) w art. 101 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 4 lit. c) formuła wprowadzająca otrzymuje brzmienie:

„c) zwierzęta należące do gatunków umieszczonych w wykazie w odniesieniu do właściwych chorób pochodzą z siedliska, w którym w określonym okresie nie zgłoszono następujących chorób i zakażeń”;

b) w ust. 5 formuła wprowadzająca otrzymuje brzmienie:

„5. Na zasadzie odstępstwa od ust. 4 lit. d) niniejszego artykułu właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia może zezwolić na przemieszczenie dzikich zwierząt lądowych należących do rodzin *Antilocapridae*, *Bovidae*, *Camelidae*, *Cervidae*, *Giraffidae*, *Moschidae* lub *Tragulidae* i pochodzących z siedliska, które nie spełnia co najmniej jednego z wymagań dotyczących zakażenia wirusem niebieskiego języka (serotypy 1–24) określonych w części II rozdział 2 sekcja 1 pkt 1–3 załącznika V do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/689, do innego państwa członkowskiego lub jego strefy.”;

*Artykuł 2*

W załączniku II do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 wprowadza się sprostowania zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 3*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lipca 2021 r.

W imieniu Komisji  
Ursula VON DER LEYEN  
Przewodnicząca

---

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku II do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/688 wprowadza się następujące sprostowania:

1) w części 1 wprowadza się następujące sprostowania:

a) pkt 2 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) elementy, o których mowa w pkt 1 lit. a), b) i c), stanowiące część programu nadzoru przed przemieszczaniem określonego w pkt 1, prowadzono na terenie zakładu, o którym mowa w pkt 1, przez okres co najmniej 24 miesięcy, podczas którego nie zgłoszono zakażenia kompleksem *Mycobacterium tuberculosis* (*M. bovis*, *M. caprae* i *M. tuberculosis*) u kóz utrzymywanych w tym zakładzie;”;

b) pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Jeżeli zgłoszono zakażenie kompleksem *Mycobacterium tuberculosis* (*M. bovis*, *M. caprae* i *M. tuberculosis*) u kóz utrzymywanych w zakładzie, o którym mowa w pkt 1, wówczas takie zwierzęta mogą zostać przemieszczone do innego państwa członkowskiego jedynie wtedy, gdy przebadano wszystkie utrzymywane w tym zakładzie kozy w wieku powyżej 6 tygodni, a wynik badania był ujemny. Badania te należy przeprowadzić na kozach lub na próbkach pobranych od kóz nie wcześniej niż 42 dni po usunięciu ostatniego potwierdzonego przypadku i ostatniego zwierzęcia, które uzyskało dodatni wynik w badaniu z wykorzystaniem metody diagnostycznej.”;

2) część 2 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Jeżeli zgłoszono zakażenie kompleksem *Mycobacterium tuberculosis* (*M. bovis*, *M. caprae* i *M. tuberculosis*) u zwierząt wielbłądowatych utrzymywanych w zakładzie, o którym mowa w pkt 1, wówczas takie zwierzęta mogą zostać przemieszczone do innego państwa członkowskiego jedynie wtedy, gdy przebadano wszystkie utrzymywane w tym zakładzie zwierzęta wielbłądowate w wieku powyżej 6 tygodni, a wynik badania był ujemny. Badania te należy przeprowadzić na zwierzętach wielbłądowatych lub na próbkach pobranych od zwierząt wielbłądowatych nie wcześniej niż 42 dni po usunięciu ostatniego potwierdzonego przypadku i ostatniego zwierzęcia, które uzyskało dodatni wynik w badaniu z wykorzystaniem metody diagnostycznej.”.

---